



City of Rockford, Illinois
Community & Economic Development Department
Construction & Development Services
425 East State Street Rockford, IL 61104
Phone: (779) 348-7158
www.rockfordil.gov

Owner-Applicant Permit Application/ Solicitud De Permiso De Propietario-Solicitante

The Owner-Applicant Permit Application is for owners of one family dwellings and accessory structures who plan to perform their own electrical, plumbing, or mechanical work.

Solicitud De Permiso De Propietario-Solicitante para propietarios de viviendas unifamiliares y accesorios. Estructuras que planean realizar sus propios trabajos eléctricos, de plomería o mecánicos.

This application is limited to use for detached one family dwellings owned and to be occupied by the applicant.

Esta solicitud se limita al uso de viviendas de una o dos familia que serán ocupadas por el solicitante.

Structures to be constructed, altered, moved or enlarged using this application shall meet the provisions of the currently adopted Residential Code for One and Two – Family Dwellings and the Illinois Plumbing codes.

Las estructuras que se construirán, modificarán, moverán o ampliarán mediante esta solicitud deberán cumplir con las disposiciones del Código Residencial actualmente adoptado para viviendas para una y dos familias y los códigos de plomería de Illinois.

Permits for electrical, plumbing and mechanical work are issued separately from a building permit.

Los permisos para trabajos eléctricos,, plomería y mecánicos se emiten por separado del permiso de construcción.

If you hire someone to assist in performing the work, they must be a City of Rockford registered electrician, City of Rockford licensed mechanical contractor or State of Illinois licensed plumber.

Si contrata a alguien para que lo ayude a realizar el trabajo, debe ser un electricista registrado de la ciudad de Rockford, un contratista mecánico autorizado por la ciudad de Rockford o un plomero autorizado por el estado de Illinois.



City of Rockford, Illinois
Community & Economic Development Department
Construction & Development Services
425 East State Street Rockford, IL 61104
Phone: (779) 348-7158
www.rockfordil.gov

Owner-Applicant Permit Application/ Solicitud De Permiso De Propietario-Solicitante

LOCATION & OWNER INFORMATION/UBICACIÓN E INFORMACIÓN DEL PROPIETARIO			
Property Address/Dirección del Proyecto:	City/Ciudad:	State/Estado:	Zip/Código postal:
Will you, as applicant, reside at this address during or after the work is performed? Yes/Sí No/No ¿Vivirá usted, como solicitante, en esta dirección durante o después de realizar el trabajo? Expected move in date: No fecha prevista de mudanza:			
Will you, as the applicant, perform the work without hiring someone else? Yes/Sí No/No ¿Usted, como solicitante, realizará un trabajo sin contratar a otra persona?			
Company Name (if commercial)/Nombre de la Empresa:			
Owner's Name/Nombre del Propietario:		Phone/Numero de teléfono:	
Owner's Email/Correo electrónico del Proprietario:			
Owner's Address/Dirección del Propietario:	City/Ciudad:	State/Estado:	Zip/Código postal:
ELECTRICAL WORK/TRABAJO ELECTRICO			
Describe work to be done in detail/Describa detalladamente el trabajo a realizar:			
PLUMBING WORK/TRABAJO DE PLOMERÍA			
Describe work to be done in detail/Describa detalladamente el trabajo a realizar:			



City of Rockford, Illinois
Community & Economic Development Department
Construction & Development Services
425 East State Street Rockford, IL 61104
Phone: (779) 348-7158
www.rockfordil.gov

Owner-Applicant Permit Application/ Solicitud De Permiso De Propietario-Solicitante

MECHANICAL WORK/TRABAJO MECÁNICO

Describe work to be done in detail/Describe detalladamente el trabajo a realizar:

VALUATION/VALUACIÓN

Valuation (labor, material, overhead, profit)

Valoración (mano de obra, material, gastos generales, ganancias)

CONFIRM, SIGN & DATE/CONFIRMACION, FIRMA & FECHA

I hereby apply to the City of Rockford, Illinois for a permit(s) for electrical, plumbing, and/or mechanical work in one-family dwelling, and if granted, the permit(s) applied for shall comply with all requirement of the City Ordinances relating thereto and pay the fees required by such ordinances. I hereby confirm that the information contained in this application and any accompanying documents is true and correct.

Por la presente solicito a la Ciudad de Rockford, Illinois, permiso(s) para trabajos eléctricos, de plomería y/o mecánicos en viviendas unifamiliares y, si se conceden, los permisos solicitados deberán cumplir con todos los requisitos de las Ordenanzas de la Ciudad relacionados con los mismos y pagar las tarifas requeridas por dichas ordenanzas. Por la presente declaro que la información contenida en esta solicitud y cualquier documento adjunto es verdadera y correcta.

Signature/Firma: _____

Date/Fecha: _____